ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII. Jahrgang.

№ 149. Понедѣльникъ 24 Декабря. — Montag 24. December. **1879.**

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости будутъ выходить въ 1880 году три раза въ недѣлю, т. е. по понедѣльникамъ, середамъ и пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Вѣдомостямъ, безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ во внутреннемъ городѣ 4 руб. (доставка на домъ въ форштаты не принимается). Иногородные частные подписчики имѣютъ внести годовую плату за Губернскія Вѣдомости вмѣстѣ съ почтовыми и укупорочными деньгами, т. е. 5 руб., въ Редакцію сихъ Вѣдомостей. — Полугодовая плата за Губернскія Вѣдомости вносится въ половинномъ количествѣ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городѣ Ригѣ, подписываются на Губернскія Вѣдомости въ Редакціи сихъ Вѣдомостей.

Die **Livländische Gouvernements-Zeitung** wird auch im Jahre 1880 dreimal wöchentlich: **Montags, Mittwochs** und **Freitags** erscheinen. Der **Abonnementspreis** beträgt: für die **Zeitung allein** und ohne Uebersendung **3 Rbl. S.** und mit Zustellung in's Haus für **Privatabonnenten in der** innern **Stadt Riga's** 4 Rubel (die Zustellung in die Vorstädte wird nicht übernommen). **Auswärtige Privatabonnenten** haben die Pränumeration nebst Postgebühr und Verpackungskosten, d. i. 5 Rubel, **bei der Redaction** dieser Zeitung zu leisten. — Die halbjährliche Pränumeration beträgt die Hälfte der vorgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung entgegengenommen.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Баварская подданная Каролина Бухнеръ объявила, что выданный ей въ городѣ Мюнхенѣ паспортъ отъ 25. Сентября 1879 года за № 1040 и визированный 19. Сентября (1. Октября) 1879 года за № 170, потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.

Рига, 15. Декабря 1879 г. № 10811.

Da die baierische Unterthanin Karoline Buchner die Anzeige gemacht hat, daß ihr der in München, d. d. 25. September 1879 sub Nr. 1040 ertheilte und am 19. September (1. October) 1879 sub Nr. 170 visirte Paß abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10811.

Riga, den 15. December 1879.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 27. Ноября с. г. за № 181 произведены за выслугу лѣтъ: въ коллежскіе ассесоры: секретарь Лифляндскаго Губернскаго Статистическаго Комитета Вильфридъ Андерсъ, со старшинствомъ съ 25. Іюля 1878 года, и старшій чиновникъ особыхъ порученій при Лифляндскомъ Губернаторѣ Викторъ фонъ Круммъ, со старшинствомъ съ 9. Октября 1879 года; въ титулярные совѣтники: младшій чиновникъ особыхъ порученій при Лифляндскомъ Губернаторѣ Владиславъ Піотровскій, со старшинствомъ съ 15. Іюля 1879 года; въ коллежскіе секретари: канцелярскій чиновникъ канцеляріи Лифляндскаго Губернатора Эдуардъ фонъ Эрцдорфъ-Купферъ, со старшинствомъ съ 19. Августа 1879 года; въ губернскіе секретари: канцелярскій чиновникъ канцеляріи Лифляндскаго Губернатора Григорій Яковлевъ, со старшинствомъ съ 17. Сентября 1878 года, и въ коллежскіе регистраторы: исправляющій должность регистратора канцеляріи Лифляндскаго Губернатора Иванъ Розенбергъ, со старшинствомъ съ 9. Августа 1878 г. № 10874.

Mittelst Ukases Eines Dirigirenden Senats vom 27. November c. sub Nr. 181 sind für ausgediente Jahre befördert worden: zum Collegien-Assessor: der Secretair des Livländischen Gouvernements statistischen Comités Wilfried Anders, mit der Anciennetät vom 25. Juli 1878, und der ältere Beamte zu besonderen Aufträgen beim Livländischen Gouverneur Victor von Krumm, mit der Anciennetät vom 9. October 1879; zum Titulair Rath: der jüngere Beamte zu besonderen Aufträgen beim Livländischen Gouverneur Wladislaw Piotrowsky, mit der Anciennetät vom 15. Juli 1879; zum Collegien-Secretair: der Canzleibeamte der Canzlei des Livländischen Gouverneurs Eduard von Ertzdorff-Kupffer, mit der Anciennetät vom 19. August 1879; zum Gouvernements-Secretair: der Canzleibeamte der Canzlei des Livländischen Gouverneurs Gregor Jakowlew, mit der Anciennetät vom 17. September 1878; und zum Collegien-Registrator: der stellv. Registrator der Canzlei des Livländischen Gouverneurs Johann Rosenberg, mit der Anciennetät vom 9. August 1878. Nr. 10874.

И. д. Лифляндскаго Губернатора доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ канцеляріи губернатора вновь получено въ пользу погорѣльцевъ г. Иркутска отъ Венденскаго латышскаго благотворительнаго общества 48 руб. 26 коп. № 10875.

Der stellv. Livländische Gouverneur bringt zur allgemeinen Kenntniß, daß in der Canzlei des Gouverneurs zum Besten der Abgebrannten der Stadt Irkutsk neuerdings von dem Wendenschen lettischen Wohlthätigkeits-Vereine 48 R. 26 K. empfangen worden sind. Nr. 10875.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что въ виду послѣдовавшаго 28. Мая 1876 г. Высочайше утвержденнаго Положенія Комитета Министровъ, согласно которому суммы, жертвуемыя на учрежденіе стипендій при учебныхъ заведеніяхъ всѣхъ вѣдомствъ, должны быть хранимы въ русскихъ государственныхъ, или же гарантированныхъ правительствомъ процентныхъ бумагахъ въ Государственномъ Банкѣ, или его конторахъ, или же согласно порядку, существующему на сей предметъ по отдѣльнымъ вѣдомствамъ, Общественныя Банки не имѣютъ права принимать вѣчными вкладами суммы, которыя назначаются на учрежденіе стипендій. № 4627.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß, im Hinblick auf den am 28. Mai 1876 erfolgten Allerhöchst bestätigten Beschluß des Minister-Comités, nach welchem die zur Errichtung von Stipendien an den Lehranstalten aller Ressorts dargebrachten Summen in russischen Staats- oder doch von der Regierung garantirten zinstragenden Papieren entweder in der Reichsbank, oder in ihren Comptoiren, oder endlich nach der in den einzelnen Ressorts bestehenden desbezüglichen Ordnung zu asserviren sind — die Communalbanken nicht das Recht haben, zur Errichtung von Stipendien bestimmte Summen in Form ewiger Einlagen anzunehmen.

Nr. 4627.

Sämmtliche Polizei-Behörden Livlands werden vom Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst ersucht, nach dem wegen Diebstahls arretirten, am 9. December c. aber unter Rodenpois seinen Wächtern entflohenen, in der Allaschschen Ziegelei gearbeitet habenden Nikifor Grigory Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle diesem Ordnungsgerichte einzusenden. Nr. 10703. 2

Riga-Ordnungsgericht, den 15. December 1879.

Vom Rigaschen Kahalsamte wird desmittelst bekannt gemacht, daß das Recht der Erhebung der Korobkasteuer in Riga während des Jahres 1880 dem bisherigen Pächter dieser Steuer, Rigaschen Kaufmann 1. Gilde W. Luntz, unter Beobachtung des für das laufende Quadriennium von der Gouvernements-Regierung bestätigten Reglements über die Erhebung der Korobkasteuer in Riga, vergeben worden ist.

Riga, den 21. December 1879.

Дерптскій Уѣздный Воинскій Начальникъ, объявляя о потерѣ временнымъ отпускнымъ горнистомъ 79 пѣхот. Куринскаго полка Гиндриковымъ Арикомъ отпускнаго своего билета, выданнаго командиромъ названнаго полка отъ 14. Ноября 1875 г. за № 2179, проситъ считать недѣйствительнымъ, такъ какъ взамѣнъ онаго выданъ дубликатъ. № 7440. 3

Von der Dorpater Kreis-Wehrpflicht-Commission werden alle städtischen und landischen Polizei-Verwaltungen hiermit ersucht Nachforschungen nach den nachstehend namentlich angeführten Personen, die sich der Einberufung in diesem Jahre entzogen haben, anstellen und dieselben im Ermittelungsfalle durch das Dorpatsche Ordnungsgericht arrestlich dieser Commission vorstellen lassen zu wollen.

Uint, Andres, Mert's Sohn aus Awwinorm
Nachksep, Jacob, Jaan's Sohn „ Anrepshof
Wester, Johann's Jaan's Sohn „ Arrohof
Persitzky, Feodor, Matwejewitsch „ Ellistfer
Goldberg, Carl, Samuel's Sohn „ Dorpat
Michelson, Casimir „ „
Holdhusen, Gottlieb, Abram's Sohn „
Suits, Johann „ „
Gromkow, Alexander „ „

Peterson, Conrad, Carl's Sohn	aus	Dorpat
Jäxi, Nicolai, Michail's Sohn	"	"
Leichmann, Alexander Carl's Sohn		"
Kehler, Rein, Jaan's Sohn	"	"
Zimmermann, August, Peter's Sohn		"
Karja, Semen, Nikitas Sohn	"	"
Pohl, Johann, Jacob's Sohn	"	"
Duberg, Paul, Carl's Sohn	"	"
Pajo, Carl, Johann's Sohn	"	Flemmingshof
Rein, Alexander, Andres Sohn	"	"
Merks, Otto, Jacobs Sohn	"	Falkenau
Bergmann, Gustav, Paul's Sohn	"	"
Hansen, Peter, Johann's Sohn	"	Hasselau
Großberg, Peter, Jaan's Sohn	"	"
Kaik, Tönnis, Jaan's Sohn	"	Herjanorm
Sei, Jacob, Mert's Sohn	"	"
Pajo (Pusep) Kusta, Hans Sohn	"	Jaegel
Pärn, Michel, Jürri's Sohn	"	Jensel
Wanker, Peter, Liiso's Sohn	"	Jamma
Otsa, Karl, Mert's Sohn	"	Kokkora
Kusik, Jacob, Josep's Sohn	"	"
Raud, Widrik Jaak's Sohn	"	Koenhof
Rattasep, Jaan, Johann's Sohn	"	Kurrista
Pett, Jürri, Anne's Sohn	"	Alt-Kusthof
Karpatsch, Jaan, Jaan's Sohn	"	"
Löhmus, Jaak, Jürris Sohn	"	Kawast
Ainz, Jürri, Jacob's Sohn	"	"
Puusep, Tönnis, Jaans Sohn	"	"
Iter, Michel, Jaan's Sohn	"	"
Kriesa, Peter, Jürri's Sohn	"	"
Tamberg, Maddis, Mert's Sohn	"	"
Kont, Jaan, Carl's Sohn	"	Lunia
Päro, Jaan Malls Sohn	"	Laisholm
Saar, Jaan, Jaak's Sohn	"	"
Kurg, Mert, Jaans Sohn	"	"
Püttsep, Jaan, Jan's Sohn	"	"
Mäggi, Karl, Liiso's Sohn	"	"
Wiik, Mert, Hans Sohn	"	Schloß Lais
Otter, Mert, Jaan's Sohn	"	"
Kanz, Sahker, Jaan's Sohn	"	Loewenhof
Russak, Jaan, Jürri's Sohn	"	Lugden
Pöning, Adam, Jaan's Sohn	"	"
Neumann, Johann, Jaan's Sohn	"	Laiwa
Kallamees, Hans, Pällos Sohn	"	Marrama
Müller, Willem, Johanns Sohn	"	Meyershof
Kimmalane, Jaan, Michels Sohn	"	Röſthof
Pillau, Hans, Michels Sohn	"	Schloß Randen
Kohl, Johann, Mert's Sohn	"	Rewold
Ahland, Jaan, Thomas Sohn	"	Ropnoy
Niggol, Adolph, Hans Sohn	"	"
Kompäh, Friedr. Jaan's Sohn	"	Rathshof
Kirspurk, Jacob, Zellesk's Sohn	"	Schloß Sagnitz
Altasaar, Andres, Dora's Sohn	"	"
Sepp, Anton, Nicolai's Sohn	"	Saddoküll
Kubja, Hans, Johann's Sohn	"	"
Närro, Mert, Jürri's Sohn	"	Talkhof
Willem, Jaan, Michel's Sohn	"	"
Sikk, Jaan, Jaan's Sohn	"	"
Lutter, Peter, Jacob's Sohn	"	Tschorna
Peets, Willem, Toma's Sohn	"	Tellerhof
Ewert, Michel, Hans Sohn	"	Tammist
Sander, Alexander, Tomas Sohn	"	"
Kütt, Johann, Jürri's Sohn	"	"
Puusep, Johann, Jaan's Sohn	"	Techelfu
Treiar, Jürri, Jürri's Sohn	"	Ullila
Kalberg, Jürri, Jaan's Sohn	"	Alt-Wrangelshof

Dorpat, Kreis-Wehrpflicht-Commission am 8. December 1879. Nr. 2675. 1

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden werden von der Dörptschen Steuer-Verwaltung andurch ersucht, nach den nachstehend bezeichneten im Jahre 1858 geborenen Dörptschen Okladisten, welche in diesem Jahre sich der Ableistung ihrer Wehrpflicht entzogen haben, Nachforschungen anstellen und dieselben im Ermittelungsfalle arrestlich an diese Steuer-Verwaltung aussenden lassen zu wollen:

Johann Jacob Pohl,
Alexander, Carl's Sohn, Leichmann,
August, Peter's Sohn, Zimmermann,
Casimir August, Daniel's Sohn, Michelson,
Semen Nikitin Karja,
Rein, Jaan's Sohn, Köhler,
Johann Suits,
Conrad Carl Petersohn (alias Burkewitz),
Gottlieb, Abraham's Sohn, Holdhusen,
Alexander Gromkow,
Nicolay Michailow Jaexy.

Dorpat-Steuer-Verwaltung, den 8. December 1879. Nr. 313. 2

Der Eigenthümer einer hellbraunen, 8 Jahre alten Stute, mit einem kranken Hufe am rechten Vorderfuß, einem weißen Fleck auf dem Hufe des rechten Hinterfußes, einer Blässe und weißer Schnauze, 15 Rbl. werth, welche zweien des Diebstahls verdächtigen Personen abgenommen worden, hierdurch aufgefordert, sein Eigenthumsrecht an dieser Stute binnen 4 Wochen a dato bei dem Bauskeschen Hauptmanns-Gerichte nachzuweisen.

Bauske-Hauptmannsgericht, den 14. Decbr. 1879. Nr. 7485. 3

Alle Stadt- und Landpolizei-Autoritäten werden von dem Hirschenhofschen Colonie-Schultzenamte hierdurch ersucht:

1) Allen in ihrem Jurisdictionsbezirke wohnhaften hiesigen Gemeindegliedern die Weisung ertheilen zu wollen, daß jedes zur Colonie Hirschenhof angeschriebene Gemeindeglied, behufs Umschreibung der Colonie-Gemeinderolle, seine Familie, unter Beifügung von 5. Kop. S.-M. für jede männliche und weibliche Seele, bis zum 20. Februar 1880 bei diesem Amte aufzugeben und gleichzeitig über alle in den letzten drei Jahren vorgekommenen Veränderungen die nöthigen Documente beizufügen habe, als namentlich Trauscheine, Todtenscheine, Taufscheine u. s. w.; für über 60 Jahre alte und notorisch Arme Gemeindeglieder wird keine Aufnahme-Steuer erhoben;
2) haben alle 1859 geborene, hier angeschriebene Gemeindeglieder männlichen Geschlechts, behufs Einschreibung in die Einberufungslisten pro 1880, sich bis zum 20. Februar nächsten Jahres beim Schulzenamte zu melden und ihre Anschreibe-Atteste, bei Angabe ihres Wohnortes und genauer Adresse, als: Gouvernement, Kreis, Poststation und welcher Polizei-Jurisdiction sie unterworfen, in Empfang zu nehmen, wobei alle Polizei-Autoritäten ersucht werden, ihrerseits die betreffenden Personen hierauf aufmerksam zu machen und ohne Anschreibe-Atteste keine von den im Jahre 1880 der Wehrpflicht unterliegende hiesige Gemeindeglieder nach dem Termin zu dulden.

Hirschenhof, im Schulzenamte, den 15. December 1879. Nr. 820. 2

Von dem Hirschenhofschen Colonie-Schulzenamte wird hierdurch auf Bitte der Betreffenden bekannt gemacht, daß nachstehende Personen Adoptiv-Kinder angenommen und solche im Schulzenamte haben verschreiben lassen:

1) Laut Schulzen-Amts-Protocoll, d. d. 28. December 1878 Nr. 128 der Knecht Johann Schilling unverheirathet, den Sohn des Colonie-Wirthen Jacob Gangnus, Namens Johann Georg, welcher 1869 den 9. September geboren ist.
2) Laut Protocoll vom 12. Januar 1878 der verheirathete kinderlose Knecht Carl Fischer und Frau Liese, den Sohn des Colonie-Wirthen Jacob Hasenfuß, Namens Johann, geboren den 5. April 1868.
3) Laut Protocoll vom 30. December 1877 die kinderlose Wittwe Else Werner, geb. Jansohn, den am 1. October 1864 geborenen Sohn des Wirthen Jacob Hermann, Namens Johann Jacob.
4) Laut Protocoll vom 2. Februar 1878 Nr. 6 die Magd Charlotte Roschewsky den Sohn des Colonie-Wirthen George Gagnus Namens Georg, 1864 geboren.

Hirschenhof, im Schulzenamte, den 15. December 1879. Nr. 821. 2

Im Wattramschen Gemeindebezirke ist eine Partie behauener Radbügel gefunden, deren rechtmäßige Eigenthümer von dem genannten Gemeindegericht aufgefordert werden, sich mit ihren Beweisen bis zum 1. Februar 1880 bei dem Wattramschen Gemeindegerichte zu melden.

Wattram-Gemeindegericht, am 26. November 1879. Nr. 57. 2

Taî naktî no 24. un 25. April f. g. ir Peter Preede un Intschkalna Salkalna mahjas faimneeks pee schofejas waktneeka mahjas nokehruschi zilweku kas tur uskrautu malku sadsis, bet teem pascheem aikal isspruzis un sawu sirgu lihds ar wahgeem atstahjis. Wahgi ir us kohka asim un kalteem rateem, sirgs ir gaischi-bruhns un 2 Arsch. un ½ Wersch. augsts.

Tad tohp zaur scho no Remberga pagasta teesas minetu leetu ihpaschneeks usaizinahts wiswehlaki lihds 1. Februar 1880 ar wajadsigahm peerahdischanahm sche peeteiktees, zitadi ar mantahm tiks likumigi isdarihts. Nr. 33. 3

Remberga pag.-teesâ, taî 17. Dezember 1879.

Kad tam bespasineekam Kahrlis Kahkar zeenijamai Keiseriskai 2. Rihgas draudses teesas preekschâ ir jastahjahs, bet wina usturefchanahs sche nawa sinama, tad wisas polizejas waldes teek luhgtas, to Kahrlis Kahkar, kur tas atrastohs, schaî pagast-waldibai arestantigi peesuhtiht gribeht.

Jaun-Kempe pag.-mahjâ, 10. Dezember 1879. Nr. 395. 1

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc, hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Robert Baron Saß kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

I. Einwendungen:
1) wider die zufolge des am 27. Juni 1877 zwischen den Intestaterben des weil. Herrn dimittirten Landraths Alexander Ferdinand Baron Saß und seiner Ehegattin, der weil. Frau Helene Caroline Baronin Saß, geb. von Poll, nehmlich deren Kindern, dem Herrn dim. Coventsdeputirten und Ritter Carl Georg Baron Saß, dem Herrn Conventsdeputirten Hofrath Eduard Baron Saß, der Julie Beate Baronin Saß, geborenen Baronesse Saß, der Louise Christine, Emilie Charlotte und Emma Amalie Geschwistern Baronessen Saß und deren Enkel dem Ferdinand Gotthard Alexander Baron Saß, abgeschlossenen und am 6. Juli 1877 sub Nr. 156 beim Livländischen Hofgerichte und am 1. August 1877 sub Nr. 20 beim Arensburgschen Rathe corroborirten Erbtheilungs-Transacts geschehene eigenthümliche Uebertragung des im Arensburgschen Kreise und Pyhaschen Kirchspiele belegenen Gutes Toellist sammt allen Appertinentien und Inventarien an den Herrn dim. Conventsdeputirten und Ritter Carl Georg Baron Saß, — des im Arensburgschen Kreise und Pyhaschen Kirchspiele belegenen Gutes Kasty sammt allen Appertinentien und Inventarien an die Julie Beate Baronin Saß, geborene Baronesse Saß und des in der Stadt Arensburg und deren Gouvernementsstraße sub alter Nr. 4, neuer Nr. 10 belegenen Grundstücks sammt Wohn- und Nebengebäuden an die Louise Christine und Emma Amalie Geschwister Baronesse Saß,
2) wider die zufolge des am 7. Juli 1877 zwischen dem Herrn dim. Conventsdeputirten und Ritter Carl Georg Baron Saß als Erbcedenten an einem und dem Robert Baron Saß, als Erbcessionar am anderen Theile abgeschlossenen und am 8. Juli 1877 sub Nr. 162 beim Livländischen Hofgerichte corroborirten Erbcessions-Transacts geschehene eigenthümliche Uebertragung des oberwähnten Gutes Toellist sammt Appertinentien und Inventarium an den Robert Baron Saß,
3) wieder die Rechtsgültigkeit der vorstehend ad 1 und 2 namhaft gemachten am 6. und 8. Juli 1877 sub Nris. 156 und 162 hofgerichtlich corroborirten Transacte oder

II. an den weiland Herrn dimittirten Landrath Alexander Ferdinand Baron Saß und dessen Ehegattin, die weiland Frau Helene Caroline Baronin Saß, geborene von Poll modo deren Nachlassenschaften und an die zu diesen Nachlassenschaften gehörigen obenbezeichneten Immobilien, nehmlich die Güter Toellist und Kasty sammt Appertinentien und Inventarien und das in der Stadt Arensburg belegene Grundstück nebst Wohn- und Nebengebäuden und allen Appertinentien als Gläubiger oder Näherrechtsprätendenten oder aus sonst irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten oder nicht privilegirten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen, Forderungen oder Ansprüche,

formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät wegen deren auf den Gütern Toellist und Kasty ruhenden Pfandbriefsforderungen und sämmtlicher Inhaber der auf diesen Gütern ingrossirten Obligationen, — oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. h. spätestens bis zum 12. Januar 1881 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen-Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für im,

mer präcludirt und demgemäß der oberwähnte am 27. Juni 1877 zwischen den Intestaterben des weil. Herrn dim. Landraths Alexander Ferdinand Baron Saß abgeschlossene Erbtheilungs-Transact sowohl, als auch der obgedachte am 7. Juli 1877 zwischen dem Herrn dim. Conventsdeputirten und Ritter Carl Georg Baron Saß und dessen Sohne Robert Bar. Saß abgeschlossene Erbcessions-Transact in allen Stücken für rechtskräftig erkannt und das obgenannte Gut Toellist sammt Appertinentien und Inventarium frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, soweit solche nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam, ausgenommen gewesen, dem Robert Baron Saß zum erblichen Eigenthum adjudicirt werden sollen. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. November 1879.

Nr. 7487. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen Sr. Excellenz des Herrn Livländischen Hofgerichts-Vicepräsidenten, wirkl. Staatsraths und Ritters Eduard v. Schultz, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die, zufolge des zwischen dem Herrn dimitt. Major Hermann von Vegesack, als Verkäufer, und Sr. Excellenz dem Vicepräsidenten des Livländischen Hofgerichts, Herrn wirklichen Staatsrath und Ritter Eduard von Schultz, als Käufer, am 22. November 1879 abgeschlossenen und am 23. November 1879 sub Nr. 288 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts geschehene eigenthümliche Acquisition des im Rigaschen Kreise und Dünamündeschen Kirchspiele befindlichen, aus den Höfchen: Lambertshof, Schultzenhof, Wieckenhof und Neuhof bestehenden, 8 Werst von Riga, an der Spilwe belegenen Gutes Kleistenhof mit der auf der Spilwe an der Düna auf Kunsingholm belegenen Bauerstelle Banke, jetzt Siksneek genannt, und dem Friedrichs-Heuschlage, namentlich auch mit sämmtlichen, zum Gute Kleistenhof gehörigen Bauerländereien, dagegen mit Ausnahme des eingezäumten Kirchhofsplatzes neben dem alten Kirchhofe, im Uebrigen sammt allen Appertinentien und Inventarium seitens Sr. Excellenz des Vicepräsidenten des Livländischen Hofgerichts, Herrn wirkl. Staatsraths und Ritters Eduard von Schultz, für die Summe von 158,000 Rbl. S., — Einwendungen, oder als Gläubiger oder Näherrechtsprätendenten oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde an das genannte Gut Kleistenhof sammt Appertinentien und Inventarium, Forderungen und Ansprüchen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie mit Ausnahme der auf dem Gute Kleistenhof ingrossirten Privatforderungen, formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 17. Januar 1881, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Gut Kleistenhof sammt Appertinentien und Inventarium in seinem oberwähnten Bestande Sr. Excellenz dem Vicepräsidenten des Livländischen Hofgerichts Herrn wirkl. Staatsrath und Ritter Eduard von Schultz zum erblichen Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 3. December 1879.

Nr. 7551. 1

In den Hypothekenbüchern der Stadt Riga befindet sich auf dem, dem weiland hiesigen Kaufmann Friedrich Adolf Siering am 7. Juni 1863 zum erb- und eigenthümlichen Besitze öffentlich aufgetragenen, allhier im 2. Quart. des 2. Stadttheils unter Pol.-Nris. 144 und 145 an der Schmiedestraße belegenen Wohnhause sammt Appertinentien nachstehender Hypothekenposten vermerkt:

am 8. März 1874, für den Landwirth Friedrich Günther, 60,000 Rbl. S. als erstes Geld.

Zufolge Erklärung des Landwirths Friedrich Günther hat derselbe dieses zu seinen Gunsten aufgeschriebene Capital zum Vollen zurückerhalten und die darüber ausgestellte, mit seiner Blancocession versehene Obligation dem weil. Kaufmann Friedrich Adolf Siering zurückgestellt. An diese Erklärung ist Seitens der Wittwe Anna Charlotte Siering, geb. Günther, die Anzeige an Eides statt geknüpft worden, daß ihr weil. Ehemann die in Rede stehende Obligation in der Folge als Unterlage bei den Banken behufs Creditaufnahme benutzt hat und daß sie diese in seinem Nachlasse vorgefundene Obligation in der Meinung, daß dieselbe aus den Hypothekenbüchern getilgt sei und weiter keinen Werth repräsentire, vernichtet habe.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden nunmehr auf Antrag der Wittwe Anna Charlotte Siering, geb. Günther, mit Genehmigung des Rigaschen Raths, alle Diejenigen, welche an das obige Capital und die darüber ausgestellte Obligation irgend welche Ansprüche zu erheben berechtigt sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, mithin spätestens bis zum 20. Juni 1880, bei diesem Vogteigerichte, entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden, widrigenfalls dieselben mit ihren Ansprüchen für immer ausgeschlossen, das in Rede stehende Capital für getilgt und die Forderungsurkunde für weiter nicht mehr giltig erklärt, den Eigenthümern des Immobils aber gestattet werden soll, obigen Hypothekenposten von dem Immobil exgrossiren und öffentlich abschreiben zu lassen.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 20. December 1879. Nr. 1287. 3

Von Einem Kaiserlichen 3. Pernauschen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des unter Schloß-Karkus verstorbenen Töpfermeisters Ludwig Keßler irgend welche Forderungen zu haben vermeinen, desmittelst aufgefordert, sich mit ihren Ansprüchen in der Präclusivfrist von 6 Monaten a dato, nämlich spätestens bis zum 15. März 1880 bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden.

Desgleichen werden alle Diejenigen, welche dem Ludwig Keßler Zahlungen zu machen haben, hierdurch aufgefordert, solche, zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung, in der oben angegebenen Frist hier anzuzeigen. Nr. 3565. 3

Abia, den 15. September 1879.

Von dem Gemeindegerichte zu Sommerpahlen, im Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele, wird desmittelst zur allgemeinen Nachachtung bekannt gemacht, daß der Pächter der hiesigen Hoflage Petrimois Kusta Leis in Concurs gerathen ist. In Folge dessen werden Alle, welche an denselben Anforderungen zu formiren haben, oder der Masse verschuldet sein sollten, hierdurch aufgefordert, binnen drei Monaten, d. h. bis zum 14. März 1880, ihre Sachen vor diesem Gemeindegerichte zu ordnen.

Sommerpahlen-Gemeindegericht, den 14. December 1879. Nr. 663. 2

Kad tas pee Bihrinu pagasta peederigs Katwara Tschube krohdsineeks Mikel Kalninsch deht paradeem konkursê kritis un wina mantiba okzionê pahrdohta, tad tohp wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laikâ, ar sawahm prasischanahm un maksaschanahm pee schahs teesas peeteiktees. Wehlakas prasischanas paliks ne-eewehrotas, un parahdu-slehpeji kritihs likumigâ strahpê. Nr. 75. 3

Katwara pag.-teesâ, 14. Dezember 1879.

Zeßwaines walsts lohzeklis Andrejs Ihwan, kuram behrnu neds behrnu-behrnu naw, ir schenes Jahna Ihwan un wina seewas Annes dehlu Otto, dsimuschu 27. August 1870, ar wina wezaku atkauschanu sew par dehlu adopteerejis, kâ tas taî 11. December 1879 pee schahs teesas norakstihts. Wisi kas pret scho adopteereschanu buhtu, teek usaizinati seschu mehneschu laikâ, t. i. lihds 15. Juni 1880, pee schahs teesas meldetees; wehlakas pretirunas wairs netiks eewehrotas.

Kraukku walststeesâ, Zehsu kreisê, Zeßwaines draudsê, taî 15. Dezember 1879. Nr. 578. 3

---

1) Tâ pee Marinkalna pagasta peederiga Anne Kahje, kura atraitne ir un sawu behrnu naw, sawu brahla dehlu to pee Jaun-Laizena pagasta peederigu Jacob Sniker dehlu, Tomu Sniker sew par dehlu, dehla weeta, apgahdneeku un mantineeku peenehme un norakstija, kuru norakstischanu tas Jakob Sniker labpraht atkahwe;
2) tas Jaun-Laizena pagastâ peederigs Simon Behrsin, kuram pascham behrnu naw sawu brahla dehlu to pee Jaun-Laizena pagasta peederigu Jakob Behrsin dehlu Tomu Behrsin sew par dehlu dehla weetâ apgahdneeku un mantineeku peenehme un norakstija, kuru norakstischanu tas Jacob Behrsin labprahtigi atkahwe;
3) Tas Jaun-Laizena pagasta peederigs Andrees Kristkalit, kuram pascham behrnu naw, sawa brahla meitas dehlu to Simon Guser dehlu Andrees Gusar dehla weetâ, par apgahdneeku un mantineeku peenehme un norakstija, kuru norakstischanu Simon Guser labpraht atkahwe;
4) tas Jaun-Laizena pagastâ peederigs Jakob Pilskaln kuram pascham behrnu naw, tad sawu brahla Andra dehlu to Jakob Pilskaln winam par dehlu, dehla weetâ apgahdneeku un mantineeku peenehme un norakstija, kuru norakstischanu tas Andrees Pilskaln labpraht atkahwe;
5) tas pee Seemera pagasta peederigs Jahn Sahn, kuram pascham behrnu naw, tad to scha pagasta peederigu Peter un Lieses Lahzit dehlu Jahni Lahzit sew par dehlu, mantineeku un apgahdneeku peenehme un norakstija, kuru norakstischanu tas Peter Lahzit labpraht atkahwe.

Ja dascham pahr tahm preekschminetahm norakstischanahm buhtu kas pret runaht tas lai no apakschrakstitas deenas seschu nedeku laikâ, t. i. no 30. Nowember 1879 lihds 11. Januar 1880. g., pee Jaun-Laizena pagast teesas sawu nemeeru usdohd, jo pehz nolikta un notezejuscha termina neweens wairs netiks klausihts, un preekschejas norakstischanas spehkâ paliks.

Jaun-Laizena pag.-teesâ, 30. Nowember 1879. Nr. 102. 2

Jaun-Laizena pagasta teesa usaizina wisus, kam buhtu kahdas preti runaschanas pret to, kad scha pagasta peederigs Reinhold Ley, to sawa radeneeka Andrees un Annes dehlu Jahn Ahdin, kursch 18. gadâ sew behrna weetâ, par apgahdneeku un mantineeku peenem, wisu wehlaki lihds 18. Januar 1880. g. pee schahs pagasta teesas meldetees, jo pehz schî termina wisas pret scho adopteereschanu peenestas pretoschanâs taps atraiditas, un norakstischana spehkâ paliks.

Jaun-Laizena pagasta teesâ, taî 30. Nowember 1879. Nr. 104. 2

Zeßwaines walsts wezakais Jure Rikter, kuram behrnu neds behrnu-behrnu naw, ir sawa brahka schenes walsts lohzekla Andres Rikter un wina nomiruschas seewas Edes dehlu Andreewu, dsim. 13. Februar 1880, ar wina tehwa atkauschanu sew par dehlu adopteerejis, kà tas taî 26. Juni 1879 pee Kraukku walsts-teesas (Zehsu kreisê, Zeßwaines draudsê) protokolî norakstihts, tadehl teek zaur scho wisi tee kam kahdas pretoschanahs pret scho adopteereschanu buhtu usaizinati, 1 gada un 6 nedeku laikâ, t. i. lihds 19. Janwar 1881, pee schahs teesas meldetees. Wehlakas pretirunas wairs netiks eewehrotas Nr. 558. 1

Kraukku walsts-teesâ, 8. December 1879.

Торги. Torge.

Von der 2. Section des Rigaer Landvogteigerichts ist auf Antrag der Brüder Alexander und Johann von Koscialkowsky der öffentliche Verkauf des denselben und ihrer Schwester der Frau Sophie von Domeiko, geb. von Koscialkowsky, gehörigen, allhier im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 167a an der Suworowstraße belegenen Wohnhauses sammt Appertinentien und dem Nutzungsrechte an dem dazu gehörigen Stadtgrunde nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Januar 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Die Verkaufsbedingungen sind täglich in den Vormittagsstunden in der Canzlei dieses Landvogteigerichts einzusehen und ist unter ihnen hervorzuheben, daß der Käufer sofort ein Zehntheil des von ihm gebotenen Preises bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen hat.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 8. December 1879. Nr. 1529. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Wilhelm Klewesahl, und zwar für Gefahr und Rechnung der Meistbieterin Dorothea Swirsky, der abermalige öffentliche Verkauf des dem Zimmermann August Hoppe gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 498 an der Lagerstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. Januar 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 13. December 1879. Nr. 1565. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns Johann Hützschke zum öffentlichen Verkaufe des dem Stuhlmachermeister Albert Theodor Krause gehörigen, im 3. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 687a, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quart. sub Pol.-Nr. 56 an der Dünaburger Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils ein abermaliger Versteigerungstermin auf den 26. Januar 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. Th. Krause, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 13. December 1879. Nr. 1567. 3

Auszug

aus dem Protokoll des Kurländischen Oberhofgerichts in Sachen, betreffend die Subhastation des Privatgutes Sutten.

Actum den 29. November 1879.

Es wurde beschieden, wie folgt:

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. wird von dem Kurländischen Oberhofgerichte auf desfallsiges per mand. gestelltes Ansuchen des Eigenthümers der Suttenschen Güter, Grafen Albrecht von Keyserling, hiermit dahin

beschieden:

daß die in der Tuckumschen Oberhauptmannschaft von Kurland belegenen Suttenschen Güter beim Oberhofgerichte zum öffentlichen und meistbietlichen Verkauf gestellt, termini licitationis auf den 25. Januar und 15. Februar 1880 anberaumt, und solches hiermit den Licitationsaspiranten mit dem Bemerken zur Kenntniß gebracht sein soll, daß die Verkaufsbedingungen vom 1. December a. c. ab, sowohl in der diesgerichtlichen Canzlei, als auch bei dem Mandatar des Verkaufsimpetranten, Oberhofgerichts-Advocat G. Vorkampff-Laue, und in dem Hofe Sutten zur Einsicht der Kaufliebhaber bereit gestellt sein werden. 3

V. R. W.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das zur Concursmasse des gewesenen Oeconomen Gustav Kowatsch gehörige, allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 312 an der Sternstraße belegene, im Bau befindliche hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien auf Verfügung dieser Behörde öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 1. Februar 1880 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Die näheren Kaufbedingungen sind in der Raths-Canzlei zu erfragen. Nr. 1796. 2

Dorpat-Rathhaus, am 10. December 1879.

Второй желѣзно-дорожный баталіонъ симъ извѣщаетъ, что 31. сего Декабря, въ 11 час. утра, будетъ произведена продажа съ публичнаго торга 10 казенно подъемныхъ и 4 артельныхъ лошадей въ дворѣ Якубовскихъ казармъ. № 3377. 3

Динабургское Городское Полицейское Управленіе, согласно постановленія своего 17. Декабря 1879 года состоявшагося, объявляетъ, что въ присутствіи сего Управленія на 27. число Февраля мѣсяца 1880 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою на продажу деревянныхъ: одно-этажнаго, на каменномъ фундаментѣ, о 6 окнахъ, дома, надворнаго флигеля и сарая, состоящихъ во 2. части г. Динабурга, въ XXV квар. подъ № 5, съ принадлежащимъ къ нимъ участкомъ земли, въ количествѣ 378 квадратныхъ саженей, оставшихся послѣ умершаго Динабургскаго мѣщанина Залмана Цейтеля, на пополненіе ссуды государственнаго казначейства 520 руб. 26 коп. Означенное имущество оцѣнено въ 600 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Полицейское Управленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ всѣ бумаги, относящіяся къ сей продажѣ. № 8082. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургскаго Коммерческаго Суда, для пополненія штрафа и гербовыхъ пошлинъ въ суммѣ 1441 руб. 60 коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе С.-Петербургскаго купца Василія Афонасьева Бабонина, состоящее С.-Петербургской губерніи, Гдовскаго уѣзда, 2. стана при деревнѣ Межникъ, заключающее въ себѣ пустопорожней земли 1043 дес. 1162 саж., большая часть которой находится подъ лѣсомъ, оцѣнено въ 1500 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 11. Февраля 1880 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2593. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ Помѣщиковъ Іосифа и Анны Родзевичей, казенныхъ на сумму 3893 р. 69 к. и частныхъ 34038 руб. 62 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Родзевичамъ недвижимое имѣніе, состоящее Ковенской губерніи, Россіенскаго уѣзда, 1. стана, заключающее въ себѣ мѣстечко Кроже, въ коемъ числится земли 10 дес. 2108 кв. саженъ, находящейся подъ постройками разныхъ лицъ, оцѣнено въ 1076 руб. 15 коп.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 12. Февраля 1880 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2620. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ: казенныхъ 44787 руб. 29 коп. и частныхъ 2987 руб. 98 коп. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Помѣщикамъ Ѳомѣ Тизенгаузъ, Францискѣ Тышкевичъ, Магдалинѣ Тизенгаузъ, Богулинѣ Адашкевичъ, и дѣтямъ Владислава Тизенгаузъ: Іосифу, Мальвинѣ, Аннѣ и Констанціи Тизенгаузъ недвижимое имѣніе, состоящее Волынской губерніи, Овручскаго уѣзда 1. стана, заключающее въ себѣ часть села Выступовичъ, называемую Скреды, въ коемъ числится земли, всего 1033 дес. 1200 саж., въ томъ числѣ пашни 100 дес. сѣнокосной 60 д. подъ усадьбою и огородомъ 2 дес. 1200 саж., неудобной 150 дес. и лѣсу изъ общаго владѣнія 721 дес. Строенія: господскій домъ, флигель и разныя службы, оцѣнено въ 808 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 12. Февраля 1880 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2644. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному своему постановленію, 23. Ноября состоявшемуся, объявляетъ, что 28. будущаго Января 1880 г., — въ присутствіи Губернскаго Правленія, будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу каменнаго двухъ-этажнаго, съ жилымъ подваломъ о 5 окнахъ дома, крытаго листовымъ желѣзомъ съ пристройкою и досчатымъ на дворѣ сараемъ, для дровъ, состоящаго во 2. части г. Дина[illegible]рга въ б. 7, нынѣ 21. кварталѣ, на участкѣ [illegible]ли подъ № 3, лит. Г б. 21, имѣющей прос[illegible]ствомъ $60^{27}/_{49}$ квадр. саж., граничущаго с[illegible] фронта Московской улицы: съ правой стороны домомъ Меера и Ханы Эдельсоновъ, съ лѣв[illegible] — таковыми же купца Михеля Фридлянда, позади — участкомъ купца Гаврилы Ка[illegible] оцѣненнаго въ 4400 руб., наслѣдник[illegible] Фрадки Бернштейнъ, Меера и Нохамы Фей[illegible] Бернштейновъ, на удовлетвореніе долговъ мѣщанину Шмуйлѣ Бернштейну въ суммѣ 4539 руб., мѣщанкѣ м. Мира, Минской губерніи, Миндли Авсѣевой Каменецкой въ 2000 руб. съ проц. съ 6. Февраля 1878 года по день платежа. О прочихъ же казенныхъ взысканіяхъ къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгѣ приглашаются въ присутствіе правленія, гдѣ по 2. отдѣленію, 4 стола, могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся къ п[illegible]даваемому имуществу. № 1000. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть.
Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Jegor Pawlow am 15. August 1878 Litt. D. ertheilte, bis zum 1. Januar 1879 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, [illegible] Декабря 1879 года.

Die nächste Nummer der Gouv.-Zeitung erscheint Freitag den 28. December 1879.